

Поштарина плаћена у готовом

РУСКИ НОВИНИ

ЗА РУСИНОХ УКРАЛЬВИНИ СХС

Рок III.

Нови Сад, пяток 5. нов. 1926.

Число 99.

Предплатником и читательом „Рус. Новинох“.

Од шицких странох чуєме, як шицки Русини любя и як радо читаю нашо новини. На жаль, не шицки так радо за ніх плаца. Ми нешко мame веци як двасто предплатнікох, цо ище ніч за тут рок за новини не заплацели, а 90 предплатнікох заплацели лем половку.

Так далей исц не може!

Без предплати новини виходзиц не можу, бо треба плациц друкарню и редакцию.

Але — ми „Руски Новини“ отримац мушиме, бо шицки їх сцеме и любиме, зато служнїци посыайце предплату!

Кед до нового року шицки предплатники свою предплату уплаца, буду „Руски Новини“ на рок да-
кус туньши.

Зато служнїци плацце цо скорей свойо долгство, а шицки приятеле „Руских Новинох“ гледайце їм нових предплатнікох!

Управа Р. Н.

На правим пути

Нужди, бриги, недостатки, кризи, — словом вельки преворот, хтори настал по світовій войни, дал нови напрям людским думком, пременел людске поніманіе у велько стварох.

Познато, же у превороту и по тим велі людзе не то гледали, яким способом могли бы бувши недостатки постепено вировнац, але жадали, да ше им нараз задоволя шицки захтеви, да дойду нараз до роскошу. Словом у єдней часци народа ше повели незасиліви вельки жаданя, захтеви.

Кед о тей появи озбільно

роздумаме, дойдземе до заключения, же вона була не цалком звичайного характера. У войни людзе пречерпели незвичайни вельки патнї, дакле не чудо, же ше возвбудзело у ніх по войнї и таке мнине, же им прето припада и велька награда. Тото, же по войни шицки европейски держави материально дошли до такого жалосного положения, же своим гражданом не були у возможносци випольнїц, ані минимални жаданя, — людзе не значи похопиц а може буц и од гніву не сцели признац. Прето були случаї, же по-

єдини людзе виступели зос круга закона, зос дзвівим насилием, самовольно сцели намириц своїо захтеви.

Природна ствар, же против таких насилийох и державна власц була принуждена применьовац у веций случайох строгши — средства. Але натуралию було и то, же таки непорядки поцагли за собу и векши видатки. У державним газдовству трошки ше множили, порция ше векшала. Повекшане порциј у народній маси виволало нове незадовольство. Тота маса народа як да замрачена од, своих себичних захтевох, интересох, прави причини положения може буц не знали похопиц а може и не сцели порозумиц. Гледали виновнікох, хтори причиніли повекшане податкох. Виновніка думали винайсц у влади, у парламенту у державных органох. Зато нападовали на ніх. Зато влади и парламенти шечастоменяли без того, же би обчековани успіхи даєдна влада принесла. Не показовало ше полепшане у державним апарату воопще. Озбільно не могли робиц ані найсовистнейши урядници, бо зос владами меняли, премесцovalи и вони.

На радосц, у найпослідним часу може ше обачиц, же мнине народа ше мени. Може буц, же му досадзело, а може буц, же ше прешвечел о дотерањім неоправданим своїм поступку. Почали охабяц критику, напади на державни органи и гоч лем помали але постепено приходзі на прави путь.

Ремеселник усовершую свой производ, да му прихода векшу вредносц, да може конкурирац зос заграничну робу, да таким способом повекша свой приход. Тарговец ше трудзи, да повекша промет. Земледілец виучув спосobi, системи, способ, с хторим би примушел жем, да му повекша уроджай, принос.

Окрем того обачуе ше, же людзе починаю уменьшовац свойо незвичайни захтеви, роскош у облечиву, уживане напою, догану, свадбени и други сувиши видатки.

Починаю признавац давну правду, же источник правого задовольства положени у нас самих, т. є у нашей трезвеней, трудолюбней жизни, у нашей совисней роботи, у точним окончованю должностох нашого звания.

М. А. Поливка.

У нашим отечеству

ПОЛИТИЧЕСКЕ ПОЛОЖЕНИЕ

Бешеда, же и Словенска пучка странка приступи до нешкайшой влади уж престава, бо ше видзи, же Корошец не дума меняц свой програм. По писаню його новинох, кед би Корошец ступел до влади то би значело тельо, як да вон подпише шицко цо дотерашнї влади поробели. А то вон нешме зробиц. Одвичатальносц за економску кризу, до котрой дрилели жем радикали зос Прибичевичом и Радичом. Сло-

венци несцу превжац, а исто так вони не буду потписовац якиш спорозум, котрого Пашич диктирац Радичови у цемнїци. Кед нешкайша влада сце мац и Словенцох най гледа и средства да вони можу ступиц як ровноправни. Иншак у политики ше не указовало особеного жи-
вота.

ПАРТИЙНА АГИТАЦІЯ

В недзелю отримал С. Радич у Босни веци своих политических зборох.

КРАЛЬ И КРАЛІЦА НА ПУТОВАНЮ

Його Вел. Краль и Краліца препутовали веци местох у Южнай Сербії. Народ их вшадзи сердечно привитал а Краль ше пренавал як народ жие, яки му поноси и за каждого поєдиного мал красне слово. Пошол и до веци бидних селянских хижкох.

СТРАХОВИТА БУРЯ НА НАШИМ МОРЮ,

Тих дньох подзвигла ше страховита буря на нашим морю. Габи високи 6 метри били до пристанища на Сушаку и зробели вельку чкуду. Железнички шини, цо иду по при морю, а котрих чуваю од моря вельки громади чежкого каменя, тиж уніштени, бо габи однесли камене. Оправки буду тирвац длу гше време.

ТОРЖЕСТВО БЕОГРАДСКИХ КАТОЛИКОХ.

У Београду дівствує уж веци роки працовити священик преч. п. Др. Вагнер. Його трудби треба подзековац, же католіци у Београду так организованы як ридко дагдзе. В недзелю одбули вони вельке свой торжество, пошвецели свою предлужену и украшену церкву и красни дзвони. Церковни обряд окончел сам преосв. београдски Архиепископ Родич у присусствиу велького числа народу.

СЦУ МЕРТВИХ ПАЛІЦ

Даєдни погубени людзе задали молбу на министе-

ФЕЛЬТОН

Дора Рамач

Важносць писменосці

Препдаване отримане на главней схаки Р. Н. П. Д. у Дюрдьоне.

Кед вон уж завладал, на келью шмеме повесц, зос природу приходзи вон до думи, же вон ма наисце и висшу задачу, красшу и племениту. Почина вон себе усовершовац — почина думац. Развива ше у нім чувство красоти. Так вон райзує, цифрує и краси свойо кождодзени ствари! як оружие, судзини, прави себе лепше облечиво, хижки, У тим мудрованю ви находити и перше писмо (азбуку), не од 31-ей букви як нешка, але вон кладзе свою думи на камень або древо пишуюци, односно райзуюци їх понятие.

рию, да ше у Суботици збудує так звани Крематорий. Так ше вола здание, у котрих ше спалюю мертві цела, место да ше ховаю до жемі. Нашо владикове одлучно виступели проци томе поганскому звичаю, котрого сцу запровадзіц неприятель церкви, да зос тим подкопу виру у живот за гробом.

НАЦАГОВАНЕ ЖЕЛЕЗНОГО МОСТУ ПРИ Н. САДУ

Прешлого мешацу довершени роботи на железнім мосце, котри ше ма поставиц медзи Н. Садом и Петроварадином. Цали мост дlugоки 303 метри а широки 12 метри. Вон складані на жемі у три часци и тераз ше поєдини часци помоцу вельких колесох и шлепох цагаю на слупи, цо су у воді. Рахуе ше, же мост будзе поставени на слупи того мешаца, а веци остане ище да ше положи бетонови патос. Перши коchi могли бы по нім прейсц аж на яр у мешацу маю.

СПОМЕНІК ШТРОСМАЄРУ
Велькому владикови Штросмаєрови положи ше в недзелю у Загребу дня 7. т. м. красни Споменик, котрого виробел уметник Іван Мештрович. Торжеству будзе присутствац и його. Величество Краль.

ЗОС ВОЕНСКОГО СУДУ

Познато, же воени закон велько строгши як звичайни граждански. Так на при-

так на приклад кед вон сцел писац, птица вон нарайзовал даскельо смушки, хтори веци давали у фурми птици ей понятие. То су туті познати „ерографі“ старих Египтянох, хтори мали уж свою державу пред 3500 роками пред Христом. Давносц то велька, же чловек себе у своїх думкох ані похопиц не може. А ище кед дадаме, же тот народ уж теди мал свою культуру и мат. и дух, бо вони познали добре обрабяне жемі, мал красне будовництво, чийо пирамиди, сфинги и мемфисово колоси то доказую, як дакеди пред 3500 р., знали математику, філозофию, мали писні, и т. д., дакле не велько барс бы остали за нами, кед себе прикажеме их у давних часох. А цо то помогло та кому их прошвищено? Тоти чежкі и прости „еро-

клад тих дньох одсудзел военски суд подпоручника Тодоровича на 3 мешаци

арешту лем прето, же забул обийсц и опатриц но- цну стражу.

Барз потребна ствар

Ми Русинн у нашей кральовини С.Х.С. мame вельку задачу зглядом себе самих а особливо зглядом наших дзецох.

Не шлебодно нам гоч жиєме у славянской жемі охладзовац, траци людов, интересоване за наш мили, родими, мацерински руско-українськи язик. Тим язиком бешедовали нашо дідове оцове, бешедув нешка 40 мільонови наш вельки руско-українськи народ, з тим язиком и ми ту розтрещени по кральовини С.Х.С. мame бешедованац, ми сами медзи собу, и гу нашим дзецом и нашо дзецо учич перше наш наймилши руски язик.

Прето ніхто од наших братох Хорватох и Сербох не будзе не задовольни, не будзе указовац гу нам меней склонносци, але напротив, буду нас ище и баржей любиц и з почитованьем на нас патриц. Бо вони як культурни народ знаю, же хто свойо люби, тот будзе и цудзе почитовац, а хто свойого не люби, своїм не хвалі, свойо не цені, зос такога нет нікому хасну.

Да придаєме до практично-го висновку: учме нашо дзеци по руско-українськи. Дайме ім руски книжкі. Кед су ище малки и за школу нет, дайме ім книжкі з образкамі. Не може преценц, яки вельки хасен дзецко будзе мац од таких красных книжочкох. А и веци, кед ходза до школи, най читаю книжкі, най уча правилно руско-українськи язик, най ше набераю духа, же би веци постали прави Русини.

У тей велькай роботи приде нам на помоц Видавництво „Світ дитини“, Львов, ул. Зіморовича 3, хторе ма книжочки за дзеці за I. II. III. и IV. класу народнай школи. То прекрасни книжочки! Тоти книжочки своим содержанием и образкамі, да так повем, са- ми виховаю нашо дзеці на добрих христианох и свидомих Русинох. И не драги су. За I—III. класи ведно 65 книжочки цена 9 ам. долари, за IV. кл. цена 11 ам. дол. 35 книжочки. Кніжочки су забавного, поучно-морального содержания, веци историчного, патриотичного, так же и старши чловек з приемносцю чита и поручуе, бо и старшого заніма.

Кажды интелигентны Русин у Югославії должен мац тоти книжочки за свойо дзеці, а и земледілцы и ремесельніцы тиж, бо то праве ужинане за дзеці опатране тих браззкох, слухане и читане тих байочкох и вишляжких историйох.

Руске. Просв. Нар. Дружтво могло бы тоти книжочки наручиц и медзи народ пущиц, а и поєдини интелигентни фамелії (паноцове, учитеle), свидомийши земледілцы можу сами писац до Львова.

Не шпиме браца, але полюбиме шветлю, а одруцме цемноту. Майме прави народни идеал, же кажды Русин, цо бешедув по руски, ма буц и свидоми Горніца уж ше пребудзела и помали прима руско-українскаго духа. Робме то и ми.

М. Ч.

Читайце „Руски Новини“

глифи“, на хторима ламали длugo и длugo нешкользи мудерци глави, док их не зрозумели. Док шлебодно можеме опатриц их сущедох други народи у Африки, за ніх история не зна. Да-клі вельки значай маю туті криви округли цифри, хтори кладзе чловеческа рука на камень, папер або древо.

Так видзиме у исторії чловечества, же ше указує, ту або там по єден народ, хтори ше помоцу писма видзвигує високо, а веци под веckшу, чешу и варварску моцу дзвівих народох, ше траци и уцагуе. Дожил свою кулмінацию (верх) та спадне и неста-ва го зос ліца исторії, а на його месце ше заш воздзвигне други народ, на другім краю швета, хтори у лепших приликох рошне и квитнє. Чи то були А-

сирци або Вавилонци, чи то Феничане, або Инди, чи после Греки — як учительє мудросци. Аж веци приходза Римляне, хтори зос свою ученосцю и писом, хторе уж було приступне, не лем богачом, як то до тераз було, але и худобнейшим; знали указац и засадзицчувство за красним и праведним, и помоцу християнскай ідеї любови и мира усадзели хлібокорень до шерца чловеческого його праву вредносцю и циль. Тот корень таргали, але не надмоцвали вельки и страшни сили теліх варварох, хтори ю як державу римскую звалі, але вона их шицки звадала не зос свою моцу физическу, но зос хлібокосцу духа и праведносцю, зос своим красотами и вредносцю. Ми аж тераз можеме повесц же збераме плод

ШИРОМ ШВЕТА

Мехико

НОВА НАСИЛИЯ ПРОЦИВ КАТОЛИКОХ

Парламент у Мехику одклонел молбу меиханских владикох, да ше застанови гонения католикох. Парламент гвари, же владикове и священици не уживаю єднаки права як други грађане и зато ше их молба не може пријац. Дня 31. септ. в ноци влапено 300 господьох, котри тайно окончовали својо побожносташ у часу, кед им священик гуторел, да буду готови за свою виру и мученическу смрт прецерпиц. Двох одличних католикох обешели явно при варошкай хижи.

Русия

НОВИ ГРЕКО-КАТ. ВЛАДИКА

Глава Цркви Христовей римски отац Папа виименовал владиком у Москви младого и ученичног свицника Ђхербиния, котри до тераз бул управитељ високе школи за преучоване востока у Риму. Нови владика тач родом Француз барз добре позна обставини у Русиј и написал већији књижкох о верским живоце руского народа.

Италија

ЗАЩ АТЕНТАТ НА МУСОЛИНИЈА

Прешлеј суботи у једним месеце при варошу Болонї штрел еден легин од 18 роки на Мусолинија. Куја не потрафела Мусолинија а народ навалел на атентатора и забил го.

Чехословакија

КОНКОРДАТ З ВАТИКАНОМ

Прервати одношенија з Ватиканом на ново ше започинају. Обставини у жеми примушели

министра Бенеша, да озбильнейше вежне вопрос конкордату з Ватиканом, бо шицки сусидни держави ушорели својо церковни обставини лем Ческа ище не. а то лем чкодзи самеј чехословакцей держави.

ПРИМО-ПРИДАНИЕ ВЛАДИЧЕСТВА

На мисто нашого владики Дионизия виименовали у Правешевской дијецезији нови владики, О. Павел Гойдич, василијанин. Тих дњох одбудзе ше примо придане владичества, а веџ наш преосв. владика Дионизий поврати ше стасмно гу нам.

Англија

ЧИСЛО БЕЗРОБОТНИХ РОШНЕ

Число безроботних у Англиј з дња па дзень рошне. Так при концу прешлого мешаца бул већији милион и пол безроботних. У једним тижњу лем число ше подзвигло на 15.830 особи.

Франција

ВЕЛЬКИ МРАЗИ

Док при нас настали цепли днї ягод вләце, зос Франциј приходзи висти, же там спадли вельки мрази и настала жима. Термометер указује 7 гради под нулу у бреговитих крайох.

Америка

ПРИВИТ РУМУНЬСКЕЙ КРАЛЦИ

Америцки новини јављају, же румунска кралца у Америци барз крашије дочекана. Вона одпутовала, да присуствује отворену музеју у варошу Маријију, коме вона даровала елегантно ушорену једну салу у румунским народним стилу. На представох у театру плацали америцки богаче по 5.000 до-

лари једно седище, котре було блажеј кралци.

Польска

ЗА НОС — ДВА РОКИ АРЕШТУ У польским вароши Лодзу

одсудзел суд якогош Александра Стемпору на 2 роки арешту, же свой заручници одкушал нос, бо ше зруцала од нього.

ЗОС НАШИХ ВАЛАЛОХ

Руски-Керестур

НОВА АПОТЕКА

Министерия Народного Здравља допущела, да у Керестуре отвори апотеку панї Елена Солонар родз. Поливка, дзивка нашого познатого народнога працовника и бувшого директора школи. Жительњом Керестура зос тим барз поможене, бо не муша за найменьши лїки ходзиц на други валал.

ОТПИТОВАТЕЛЬНА ВЕЧЕРА

Наш вельорочни многоштовани директор школи и познати руски писатель п. Михаил Поливка, отпил ше того року од школи, понеже отходзи до пензији. З п. Поливком утрацела наша школа способнога и цалим шерцом својеј роботи одданого учителя и директора. Скоро штварцину столетија (коло 25 роки) трудзел ше вон над вихованем наших дзецох. Јогочисленни ученики маю о њим найлепши спомини

Яку любов и повагу ужива п. Поливка у нашим валале, то ше найлепше указало на шветочнєј вечери, котра була з нағоди Јого отпитована од школи. Зобрало ше коло 50 одлични особи з учительским збором на чоле. Треба було послухац чи-

сленни бешеди, як од учитељох, так и од народа, да ше увидзи, цо п. дир. Поливка за наш валал.

Але заслуги п. Поливки не ограничени лем на Керестур, вельку прислугу зробел вон цалому рускому народови Югославиј. То вельке за нас щесце, же ше у нашим малим народзе, у право време — такој по ошлебодзеню нашол учитељ, котри уложел руски школски књижки, и то так крашије, же ше ми можеме зос њими похваліц.

Як вельки приятель рускей „просвите“ бул вонь од початку и за велько роки ёй касиром, а веџ кед ше зявели „Руски Новини“ постал п. Поливка их сталним писателем.

Як идеални роботник у школи и на пољу рускей култури остане вон нам више у найлепшим спомину. Най Го Бог поживе ище на велько роки, же би вон могол ище веџи зробиц як нашей просвите и својим дјејливим патриотизмом буц прикладом за других. На предлог п. уч. Нярадија назберало ше на шветочнєј вечери у чесц п. дир. Поливки 372.50 Дин. на нашу „Просвите“. Чесц шицким дарователем!

(—к)

ки виложени на паперу, можеме шлебодно повеси, же вони причина и плод чловеческого напредку. Зос ю ми кладземе својеј думки на папер, древо або камень, хтори ше веџ ширија по цалим швеце на помоц другим. Вона нас позбераја до нешкайших державох! Вона нам помогла да ми будземе панове тей жејми, тога шицкого богатства, и да го хаснујеме як наймудрейше и найхасновитше! Помоцу љеј кладу мудерци својеј думки, винаходи, погляди, да го цо баржей воздвигнью на Јого праве место. Вона нам дала тоги кояки машини, ремесла, хтори рију и по жеми, у жеми и по над жему — воздуху, по хторим вон леци ягод даяка птичка; успихи медецини и хигијени, хтори велько хороти забили, хтори милионами лю-

дзох посылали скорей на гевтот швет, лебо держави и модерну администрацију, суди и т. д. Шицко ше то складало думка по думку до тих књижкох, хтори ше веџ ширели и давали уж початок, на хтори ше веџ заш надкладало, и приведло зос малого на величезне. Кус покус та ше назберало велько. Ботакисто як и хижу або здание будујеме, та мушиме складац глїнку по глїнку, да добијеме тога хасновите здание.

Зос тога виходзи, же мушиме тот дар, тот важни винаход — писмо (азбуку) почитовац.

Попатриме лем други народи Романох або Германох, хтори су не лем числено мојнєйши од нас, але и у култури, а попри тому вони не саную анї труда, анї пенежа, лем да ше цо баржей воздвигнью. Дава

вон за књижку велько, през санована, лем кед зна, же добра и хасновита. Чом да не, кед видзи после краткого часу ёй вельки хасен и плод. Влапел вон до своїх рукох тоту књижку, бо и вони лем були варваре як и други, слабенки а теграз им вона принесла и добри положења и красне мене у цешкашњосци и у будущносци. Нажаль, ище за тераз ми мушиме припознац тог чежки факт, хтори влапел хлїбоки корень у нашим народу. Барз чежко дава пенеж за ю једен наш човек — Русин, хторому вона треба так исто як и хлїб, за Јого будучносци — чежко дава за людски, але нажаль ище чежке за својо.

(Далей будзе)

тельо очековани хтори нам је шицким једнак дани. Док то дакеди було, же једни були веџ лем вельки панове, а други вично их раби. Но нешко кажди чловек уж так коши як себе пошће. Але тераз вон приходзи до думки, хтори ше кладла тисачами роки дзепојдним людзом, але вона веџ остала лем Јого. Вон шири писменосц бо уж видзи, же то је нешко наймојнєйши слуп Јого живота. З једним словом видно, же дзе ше јавља писмо, писменосц, зос хтору узко скапчана култура, цо воно баржей рошне, то једен народ с тим богатши, краши и мојнєйши. При љеј ше јавља вельки людзе, хтори тот народ себе спинаю високогу небу, цагаю го зос пазурах чежкей цемносци и незнаня. Тота писменосц, тоти дум-

Русином-школяром

Долупотписани мам чесц дац шицким Вам своїм колегом „пер Ви“ и „пер Ту“ на знане, же ше на темелю реферата*) преч о. Биндаса, подпредседателя Р. Н. П. Д. а пароха коцурскога о организованю Русинох — школярох виших школах одлучело на главней схадзки Р. Н. П. Д. у Дюрдьове, же треба да ше зорганизуеме. Пре туту роботу да ше зиду шицки штуденти до Коцуре идуцых ферийох 1927. року.

Зато модлім, же би ше кажди свидоми Русин-Студент явел на атрес: Максім Буила, богослов, Загреб улица 23. листопада 1847. Бр. 1.

Попри тим най би бул

*) Тот реферат будзе друкованы лябо у „Р. Новинех“ а лябо у „Р. Календару“.

кажды, котры ше яви, таки добри виявиц свойо думки о тей нашей будущай организації, о програму схадзки и т. д. Вопросы модлім на спомнити атрес послац.

Явце ше Руски-студенти и вельки и мали — шицки — най Вас може витац Коцур зоз родзенима словами! Будце зложни, та ше однёсме шицкому, чо нас оддалює од нашого ро-ду, языка и едного другого. Не старайце ше за то, же у кого будзе мац у Коцуре места! Зато ше постараеме ми, чо зме зоз Коцура, лем подце шицки и явце ше.

Загреб 24. X. 1926.

МАКСІМ БУІЛА
богослов III.

Вшеліячина

КЕД СУЛТАН ЖЕНІ СИНА.

Нови султан Марока Мулай Юсеф женел свойого сина зосдзивку султана з Маараску. Млада достала за 100 милиони франки сами дарунки. Свадзба ше одбула зос таку розкошу, яка лем на востоку возможна. Саме розширене коштало 3 милийони франки. Колачики 1 милион фр. А дальши милиони пошли на музики и вшеліякі чуда. Сами млади нігда ше пред винчаньем не видзели, бо то заказую марокацкі звичай.

ПЕРШИ ЖИТЕЛЕ УКРАЇНИ.

Гречески историк Геродот пише, же пред Скифами, котры були житеle на України за време самого Геродота, жил народ Кимерийци на мено. Ище за часох Геродота слабо ше дацо знало о Кимерийцах а познейше цалком забуло ше за іх. Росийски ученьяк Соболенський доказує, же н. пр. место Жмеринка на України було дараць населенис Кимерийцах. Бо „Жмер“ походить зос старей фирмі „Тимер“ а то основа Кі-

мерейцом, котрих стари асірейски народ волал „Тимир“.

БРИГА ЗОС ПРИНЦЕСАМИ.

Кралевски фамелії веду найвекшу бригу з тим, же вирошли принцесы на одай а нет принцох, за котрих би ше oddавали. Приходза и до ошведоченя, же их треба будзе oddаваць и за звичайных людох, кед несцу да останю стари фрайли. За принцами чекаю: таліянски, шпански, белгійски и шведійски принцесы.

ДРЕВА, КОТРИ ЄДЗА ЛЮДЗОХ

На острову Мадагаскар при Африки винашол природописатель и полковник Юнг древо, котре лікує на ядовец а ма дас 4 метери широкі конари а на конарах красни квіти. Кед да-хто сце старгнуц квіце нараз го влапя конари зос штухам лісцем и прицагню гу стаблу. Ніяке живе створене не годно ше вец одняц. Древо з нього вицица крев, сок и же месо аж до косци. Дзвіви житеle острова кланяю ше древу як богови и приношую му и людох за жертву.

Шветочни отпочувок

Недз. 20 по Сош.

ЛУК. ГЛ. 7. ЗАЧ. 30.

Во время оно, идяше Іисусъ въ градъ нарицаемый Наинъ: и съ нимъ идяխу ученици его мнози и народъ многъ. Якоже приближися Иъ вратомъ града, и се изношаху умерша, сына единородна матери своей, и та бѣ вдова: и

народъ от града, многъ съ нею. И видѣвъ ю Господъ, милосердова о ней, и рече єй: не плачи. И приступль коснуся одра, носящи же сташа, и рече: юноше, тебѣ глаголю, востани! И съде мертвый, и начатъ глаголати: и даде его матери его. Пріятъ же страхъ всѣхъ, и славляху Бога глаголюще: яко про-

рокъ велий воста въ нась и яко посѣти Богъ людей своихъ.

„И славляху Бога глаголюще: яко пророкъ велий воста во нас и яко посити Богъ лоядій своихъ.“

Чиста душа, гоч якей вери була, по натури свойї ёст християнска, бо люби Бога и сце Бога. И кед видзи даяке дѣло, чо надвишне чловечу моц и силу, дораз припознава друху вину силу божку и славию.

Кед видзели Ноінцы же млады юноша ожил, дораз гварел: сам Бог націвіл народ свой. И наисце так було.

Ісус Христос, Син Божі, указац, же пан душох и целох; же Пан природи, живота и шмерци.

Вон хорих виздравіовал, мертвых воскрешав, витру и води заповедал: умножел хліб, претворел воду на вино, власнел швет до мрежи Петровой, и чува свою Церкву до іншка, и будзе ю чувац до конца швета.

Христос Пан цалого швета.

Тот, хто пан и цо шицким заповеда, тот ше вола у старословянским языку цар, а по народним краль.

Христос в Слово Очев: „Вся тім биша, и без него нітоже бист вже бист.“ И шицки створеня овница о Христу. Як зарі од слунка, так створеня од Христа. Прето Христос наш прави краль.

Надалей Христос нас откупел зос свою кровию на крижу и ми прето припадаме йому.

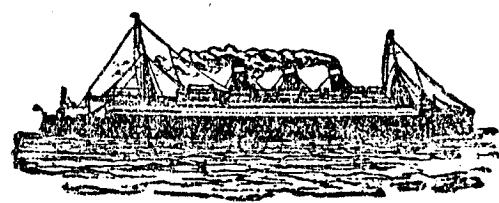
Кед ше Христос родзел, гварел Гавріл архангел: „И царство ёго не будет конца“. А кед ше Христос дзелел с того швета гварел Пілату: „Яко Цар ёсм аз“. Так и наша Церква вине слави Христа, як Царя справедлівого у шицких отправах церковных.

Прето на концу ювілеіского року у Риме установел Св. О. Папа нови празник Ісуса Христа Царя, котры ше ма одбывац у нас на остатню недзелью машаца октобра. Радуйме ше новому празнику и славме и любме нашого Г. Ісуса Христа Царя.

М. Мудри.

Берза

Берлин 1 злата марка	13.48	д.
Будим. 100.000 мадь. кр.	79.—	„
Італія 100 лира	202.50	„
Букарест 100 лей	30.—	„
Лондон 1 фунд. штер.	274.40	„
Нью-Йорк 1 доллар	56.42	„
Париз 100 франки	156.—	„
Праг 100 Чес. кр.	167.35	„
Акції В. К. Б. Д. Д.	350	„
Швайцарска 1 франк	10.92	„
Віден 1 шиллинг	7.96	„
Наполеондор 1 ком.	190.—	..
20 златних корун	190.—	..
10 „ „	95.—	..
Сеферін	400.—	..
Дукат	100.—	..
1 круна у сребру	3.75	..
5 „ „	20.—	..
1 форант „	8.—	..
7% держав. пожичка за 100 динара ном.	60—	дин. 2½% ратна штета за 1000. дин. ном.
290.— дін.		
За злато и за вредносии па- пери влагаю банки потполни курс, а за валути о даскельо посна меней.		
Тарговина		
Жито	282.—	д
Кукурица	152.—	„
Мука нулерова	462.—	„
„ хлебова	420.—	„
Мліко літра	3—4.—	..
Курчата	20—35.—	..
Качки	35—60.—	..
Гуски клюкани кг.	65—90.—	..



Jugoslavija Express Агенција, А. Д.
ZAGREB, Трг I. бр. 15.

Главне заступство за Кральевину СХС. пароброд. друштво:
CunardLine - Red Star Line - White Star
Line - Koninklijke Hollandsche Lloyd.

Директни превоз путуючых до СИВЕРНЕЙ АМЕРИКИ,
КАНАДИ, ЮЖНЕЙ АМЕРИКИ (Бразилиї, Аргентини),
АУСТРАЛИЇ и шицких других прейморских краюх зос
найвекшима и найшвидшима шифами
швета.

1—5

Шицки упутства дава найпріправнейше и бесплатно:
Главне заступство у ЗАГРЕБУ, Трг I. бр. 15. и подзаступства:
НОВИ САД, СУБОТИЦА, СОМБОР, ВЕЛИКИ БЕЧКЕРЕК.